



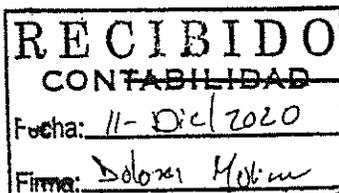
ALCALDÍA MUNICIPAL DE SOYAPANGO SECRETARÍA MUNICIPAL
PERIODO 2018-2021



REFERENCIA:SO-ACT.54-02/12/20

EL INFRASCRITO SECRETARIO MUNICIPAL, _____

CERTIFICA: Que en el Acta Número CINCUENTA Y CUATRO, Sesión Ordinaria, celebrada por el Concejo Municipal de esta ciudad, el día dos de diciembre de 2020, se encuentra el Acuerdo que literalmente dice: """"**ACUERDO NÚMERO TREINTA Y NUEVE:** Leído el memorándum de fecha 02 de diciembre de 2020, presentado y suscrito por el Gerente Financiero y el Jefe del Departamento de Contabilidad, ambos de esta Municipalidad; por medio del cual solicitan emisión de Acuerdo de **SEGUNDA REFORMA AL PRESUPUESTO 2020**, dado que en Acuerdo número TRES, acta número TREINTA Y TRES, de Sesión Ordinaria con fecha 04/08/2020, la municipalidad acordó la propuesta de compra de dos inmuebles que forman un solo cuerpo, ubicados en la finca La Floresta, Final Av. Güija y Calle a Colonia Ciudad Credisa y en Cantón Buena Vista, segregado de la Finca Vista Hermosa, jurisdicción de Soyapango, por parte del FONDO DE SANEAMIENTO Y FORTALECIMIENTO FINANCIERO FOSAFFI, por un valor de (\$724,878.00) que corresponde al 80% al precio de compra; en fecha 04/09/2020, se recibió por parte de UNICEF la cantidad de \$28,220.00 como aporte al proyecto denominado: "BECAS Y DINAMIZACIÓN DE ESPACIOS PÚBLICOS/ALCALDÍA MUNICIPAL DE SOYAPANGO"; el 02/10/2020, ingresó la cantidad de \$700.00 de parte de COMMITAC, INC INTERNACIONAL, para la compra de tarjetas giftcard, como apoyo a familias del municipio de Soyapango afectados por el COVID-19, en fecha 13/11/2020, se recibió un ingreso por un valor de \$18,305.51, aporte de UNICEF como apoyo al proyecto "BECAS Y DINAMIZACIÓN DE ESPACIOS PÚBLICOS/ALCALDÍA MUNICIPAL DE SOYAPANGO"; y en sesión ordinaria celebrada en fecha 13/10/2020, se acordó según ACUERDO NÚMERO UNO, DE ACTA NUMERO CUARENTA Y SEIS, la adquisición de un crédito por un monto de \$3,700,000.00, con el CONSORCIO DEL BANCO DE LOS TRABAJADORES SALVADOREÑOS Y CAJAS DE CRÉDITO, el cual será utilizado para cancelar a proveedores, cancelar a ISDEM por comisión, así como los gastos de reestructuración de créditos incluyendo los gastos administrativos, afectándose entonces los códigos presupuestarios siguientes:



Alcaldía Municipal de Soyapango
Tel. 2251-7510



ALCALDÍA MUNICIPAL DE SOYAPANGO SECRETARÍA MUNICIPAL
PERIODO 2018-2021



TOTAL PRESUPUESTO DE INGRESOS 2020

CÓDIGO PRESUPUESTARIO	CONCEPTO	PRESUPUESTO 2020 CON PRIMERA REFORMA aprobado en Acta 47, Acuerdo 2, ss 21/10/2020	AUMENTO	TOTAL DE PRESUPUESTO 2020 C/2DA REFORMA
INGRESOS		TOTAL		\$37,436,057.95
11	IMPUESTOS	\$7,698,703.86		\$7,698,703.86
12	TASAS Y DERECHOS	\$8,510,548.30		\$8,510,548.30
14	VENTA DE BIENES Y SERVICIOS	\$178,287.64		\$178,287.64
15	INGRESOS FINANCIEROS Y OTROS	\$1,032,611.85		\$1,032,611.85
16	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	\$1,575,624.80	\$47,225.51	\$1,622,850.31
21	VENTAS DE ACTIVOS FIJOS	\$8,617.97		\$8,617.97
22	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	\$4,477,580.42		\$4,477,580.42
31	ENDEUDAMIENTO PÚBLICO	\$5,000,000.00	\$4,424,878.00	\$9,424,878.00
32	SALDOS DE AÑOS ANTERIORES	\$4,481,979.60		\$4,481,979.60
TOTAL PRESUPUESTO DE INGRESOS		\$32,963,954.44	\$4,472,103.51	\$37,436,057.95

TOTAL PRESUPUESTO DE EGRESOS 2020

CÓDIGO PRESUPUESTARIO	CONCEPTO	PRESUPUESTO 2020 CON PRIMERA REFORMA aprobado en Acta 47, Acuerdo 2, ss 21/10/2020	AUMENTO	TOTAL DE PRESUPUESTO 2020 C/2DA REFORMA
EGRESOS		TOTAL		\$37,436,057.95
51	REMUNERACIONES	\$13,003,117.95		\$13,003,117.95
54	ADQUISICION DE BIENES Y SERVICIOS	\$10,827,149.35	\$2,227,556.13	\$13,054,705.48
55	GASTOS FINANCIEROS Y OTROS	\$1,263,098.03	\$172,688.90	\$1,435,786.93
56	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	\$30,680.00	\$700.00	\$31,380.00
61	INVERSIONES EN ACTIVOS FIJOS	\$4,344,616.23	\$1,157,174.85	\$5,501,791.08
62	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	\$75,709.00		\$75,709.00
71	AMORTIZACION DE ENDEUDAMIENTO PÚBLICO	\$2,234,296.09	\$913,983.63	\$3,148,279.72
72	SALDO AÑOS ANTERIORES	\$1,185,287.79		\$1,185,287.79
TOTAL PRESUPUESTO DE EGRESOS		\$32,963,954.44	\$4,472,103.51	\$37,436,057.95

Quedando el Presupuesto Municipal de la siguiente manera:

Total de Presupuesto con PRIMERA REFORMA	\$32,963,954.44
MÁS SEGUNDA REFORMA	\$ 4,472,103.51
TOTAL DE PRESUPUESTO/2020 CON SEGUNDA REFORMA	\$37,436,057.95

Este Concejo ACUERDA:



ALCALDÍA MUNICIPAL DE SOYAPANGO SECRETARÍA MUNICIPAL
PERIODO 2018-2021



1. Dar por recibido el memorándum presentado y suscrito por el Gerente Financiero y el Jefe del Departamento de Contabilidad, ambos de esta Municipalidad.
2. En cuanto a lo planteado y solicitado por dichos funcionarios, se aprueba la Segunda Reforma Presupuestaria, aumentando el Presupuesto Municipal del año 2020, a la cantidad de TREINTA Y SIETE MILLONES CUATROCIENTOS TREINTA Y SEIS MIL CINCUENTA Y SIETE 95/100 DOLARES (\$37,436,057.95), en consecuencia de lo antes relacionado.
3. Se les instruye a los peticionarios dar seguimiento y cumplimiento a la presente resolución.

La votación del presente acuerdo queda unánime. **COMUNÍQUESE.** "~~~~~".

ES CONFORME A SU ORIGINAL, CON EL CUAL SE CONFRONTÓ.

Alcaldía Municipal de Soyapango, a los siete días del mes de diciembre del año dos mil veinte.


 Lic. Carlos Alonso Hernández Hernández
 Secretario Municipal.



lps



DEPARTAMENTO DE SAN SALVADOR
ALCALDIA MUNICIPAL DE SOYAPANGO
MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS

Del 01 de Noviembre Al 30 de Noviembre de 2020
(En dólares de los Estados Unidos de Norteamérica)

Tipo de Documento: Reformas
Fecha: Del 1 Al 30 de Noviembre de 2020

00033 Tipo: Reformas FF: 5 Donaciones Estado: Aprobado
Fecha: 13/11/2020 FR: 029 FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA Número: ISDEM 2271989

Descripción: REFORMA PRESUPUESTARIA No 9 PARA REGISTRAR INGRESOS Y EGRESOS, SEGUN ACUERDO NUMERO DIESEINUEVE DEL DIA TRES DE JULIO DE 2018.
PROYECTO "BECAS Y DINAMIZACION DE

Cifrado	Proyecto	Código	Nombre	Aumentos	Disminuciones
		16303	DE ORGANISMOS SIN FINES DE LUCRO	18,305.51	0.00
20686170130305015029 (206)		61699	OBRAS DE INFRAESTRUCTURA DIVERSAS	18,305.51	0.00

Elaborado



DEPARTAMENTO DE SAN SALVADOR
ALCALDIA MUNICIPAL DE SOYAPANGO
MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS

Del 01 de Octubre Al 31 de Octubre de 2020
(En dólares de los Estados Unidos de Norteamérica)

Tipo de Documento: Reformas
Fecha: Del 1 Al 31 de Octubre de 2020

00074 Tipo: Reformas FF: 4 Préstamos Internos Estado: Aprobado
Fecha: 30/10/2020 FR: 000 Préstamos Internos Número: ISDEM 2271980-1985

Descripción: REFORMA PRESUPUESTARIA No 11, PARA REGISTRAR INGRESOS Y EGRESO POR PRESTAMOS DEL CONSORCIO DEL BANCO DE LOS TRABAJADORES Y CAJAS DE CREDITO, SEGUN ACUERDO

Cifrado	Proyecto	Código	Nombre	Aumentos	Disminuciones
		31308	DE EMPRESAS PRIVADAS FINANCIERAS	3,700,000.00	0.00
20686170150101064000 (218)		54101	PRODUCTOS ALIMENTICIOS PARA PERSONAS	300.00	0.00
20686170150101064000 (218)		54104	PRODUCTOS TEXTILES Y VESTUARIOS	1,725.00	0.00
20686170150101064000 (218)		54107	PRODUCTOS QUIMICOS	2,302.50	0.00
20686170150201044000 (233)		54107	PRODUCTOS QUIMICOS	5,582.50	0.00
20686170150201074000 (236)		54107	PRODUCTOS QUIMICOS	680.00	0.00
20686170150101064000 (218)		54110	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	7,065.84	0.00
20686170150101134000 (225)		54112	MINERALES METALICOS Y PRODUCTOS	16,897.90	0.00
20686170150201044000 (233)		54112	MINERALES METALICOS Y PRODUCTOS	950.00	0.00
20686170150101064000 (218)		54118	HERRAMIENTAS, REPUESTOS Y ACCESORIOS	612.50	0.00
20686170150201044000 (233)		54118	HERRAMIENTAS, REPUESTOS Y ACCESORIOS	1,299.50	0.00
20686170150101064000 (218)		54119	MATERIALES ELECTRICOS	11,718.13	0.00
20686170150101064000 (218)		54199	BIENES DE USO Y CONSUMO DIVERSOS	164,005.40	0.00
20686170150101134000 (225)		54199	BIENES DE USO Y CONSUMO DIVERSOS	80.00	0.00
20686170150201064000 (235)		54199	BIENES DE USO Y CONSUMO DIVERSOS	155,939.70	0.00
20686170150201104000 (238)		54199	BIENES DE USO Y CONSUMO DIVERSOS	840.00	0.00
20686170150201044000 (233)		54205	ALUMBRADO PUBLICO	390,861.22	0.00
20686170150101064000 (218)		54302	MANTENIMIENTOS Y REPARACIONES DE	635.00	0.00
20686170150101094000 (221)		54313	IMPRESIONES, PUBLICACIONES Y	494.30	0.00



DEPARTAMENTO DE SAN SALVADOR
ALCALDIA MUNICIPAL DE SOYAPANGO
MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS

Del 01 de Octubre Al 31 de Octubre de 2020
(En dólares de los Estados Unidos de Norteamérica)

Tipo de Documento: Reformas
Fecha: Del 1 Al 31 de Octubre de 2020

00074 Tipo: Reformas FF: 4 Préstamos Internos Estado: Aprobado
Fecha: 30/10/2020 FR: 000 Préstamos Internos Número: ISDEM 2271980-1985

Descripción: REFORMA PRESUPUESTARIA No 11, PARA REGISTRAR INGRESOS Y EGRESO POR PRESTAMOS DEL CONSORCIO DEL BANCO DE LOS TRABAJADORES Y CAJAS DE CREDITO, SEGUN ACUERDO

Cifrado	Proyecto	Código	Nombre	Aumentos	Disminuciones
20686170150101114000 (223)		54313	IMPRESIONES, PUBLICACIONES Y	390.00	0.00
20686170150202014000 (211)		54399	SERVICIOS GENERALES Y ARRENDAMIENTOS	445,426.51	0.00
20686170150202014000 (211)		54602	DEPOSITO DESECHOS	662,926.29	0.00
20686170150202014000 (211)		54603	RECOLECCION DESECHOS	356,823.84	0.00
20686170150501014000 (208)		55302	DE INSTITUCIONES DESCENTRALIZADAS NO EMPRESARIALES	55,500.00	0.00
20686170150201064000 (235)		55303	DE EMPRESAS PUBLICAS NO FINANCIERAS	16,424.51	0.00
20686170150501014000 (208)		55308	DE EMPRESAS PRIVADAS FINANCIERAS	83,620.00	0.00
20686170150502014000 (209)		55308	DE EMPRESAS PRIVADAS FINANCIERAS	14,140.26	0.00
20686170150101064000 (218)		55602	PRIMAS Y GASTOS DE SEGUROS DE BIENES	17,144.39	0.00
20686170150101054000 (217)		61101	MOBILIARIOS	680.00	0.00
20686170150201064000 (235)		61101	MOBILIARIOS	300.00	0.00
20686170150201084000 (237)		61109	MAQUINARIA Y EQUIPO DE PRODUCCION	1,100.75	0.00
20686170150201064000 (235)		61199	BIENES MUEBLES DIVERSOS	46,010.34	0.00
20686170150201064000 (235)		61201	TERRENOS	237,680.25	0.00
20686170150101144000 (226)		61699	OBRAS DE INFRAESTRUCTURA DIVERSAS	100,000.00	0.00
20686170150502014000 (209)		71308	DE EMPRESAS PRIVADAS FINANCIERAS	899,843.37	0.00



DEPARTAMENTO DE SAN SALVADOR
ALCALDIA MUNICIPAL DE SOYAPANGO
MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS

Del 01 de Octubre Al 31 de Octubre de 2020
(En dólares de los Estados Unidos de Norteamérica)

Tipo de Documento: Reformas
Fecha: Del 1 Al 31 de Octubre de 2020

00074 Tipo: Reformas FF: 4 Préstamos Internos Estado: Aprobado
Fecha: 30/10/2020 FR: 000 Préstamos Internos Número: ISDEM 2271980-1985

Descripción: REFORMA PRESUPUESTARIA No 11, PARA REGISTRAR INGRESOS Y EGRESO POR PRESTAMOS DEL CONSORCIO DEL BANCO DE LOS TRABAJADORES Y CAJAS DE CREDITO, SEGUN ACUERDO

Cifrado	Proyecto	Código	Nombre	Aumentos	Disminuciones
---------	----------	--------	--------	----------	---------------



Elaborado



DEPARTAMENTO DE SAN SALVADOR
ALCALDIA MUNICIPAL DE SOYAPANGO
MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS

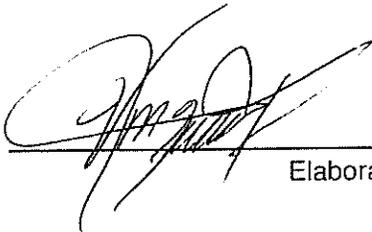
Del 01 de Octubre Al 31 de Octubre de 2020
(En dólares de los Estados Unidos de Norteamérica)

Tipo de Documento: Reformas
Fecha: Del 1 Al 31 de Octubre de 2020

00060 Tipo: Reformas FF: 5 Donaciones Estado: Aprobado
Fecha: 02/10/2020 FR: 000 Donaciones Número: ISDEM 2271965

Descripción: REFORMA PRESUPUESTARIA No 8 PARA REGISTRAR INGRESOS Y EGRSOS DE DONACION SEGUN RECIBO DE INGRESO ISDEM 2271965. COMMITAC, INC INTERNATIONAL.

Cifrado	Proyecto	Código	Nombre	Aumentos	Disminuciones
		16303	DE ORGANISMOS SIN FINES DE LUCRO	700.00	0.00
20686170130305015000 (199)		56304	A PERSONAS NATURALES	700.00	0.00


Elaborado



DEPARTAMENTO DE SAN SALVADOR
ALCALDIA MUNICIPAL DE SOYAPANGO
MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS

Del 01 de Septiembre Al 30 de Septiembre de 2020

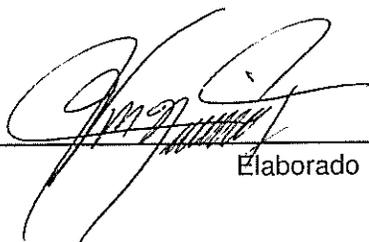
(En dólares de los Estados Unidos de Norteamérica)

Tipo de Documento: Reformas
Fecha: Del 1 Al 30 de Septiembre de 2020

00060 Tipo: Reformas FF: 5 Donaciones Estado: Aprobado
Fecha: 04/09/2020 FR: 029 FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA Número: ISDEM 2271958

Descripción: REFORMA PRESUPUESTARIA No

Cifrado	Proyecto	Código	Nombre	Aumentos	Disminuciones
		16303	DE ORGANISMOS SIN FINES DE LUCRO	28,220.00	0.00
20686170130305015029 (206)		61699	OBRAS DE INFRAESTRUCTURA DIVERSAS	28,220.00	0.00



Elaborado



DEPARTAMENTO DE SAN SALVADOR
ALCALDIA MUNICIPAL DE SOYAPANGO
MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS

Del 01 de Agosto Al 31 de Agosto de 2020
(En dólares de los Estados Unidos de Norteamérica)

Tipo de Documento: Reformas
Fecha: Del 1 Al 31 de Agosto de 2020

00071 Tipo: Reformas FF: 4 Préstamos Internos Estado: Aprobado
Fecha: 18/08/2020 FR: 000 Préstamos Internos Número: No ISDEM 2271994

Descripción: REFORMA PRESUPUESTARIA No 10 PARA REGISTRA INGRESO Y EGRESO POR COMPRA VENTA DE INMUEBLE UBICADO EN LA FINCA LA FLORESTA DE SOYAPANGO, SEGUN ACTA NUMERO

Cifrado	Proyecto	Código	Nombre	Aumentos	Disminuciones
		31304	DE EMPRESAS PUBLICAS FINANCIERAS	724,878.00	0.00
20686170150201064000 (235)		61201	TERRENOS	724,878.00	0.00



Elaborado